



# 靈糧堂怡文中學

Ling Liang Church E Wun Secondary School

電話：2109 4000 傳真：2109 4066

## 家長通知函 2017/2018 No. 179

敬啟者：

### 有關「參加全港學界精英排球比賽 2017-2018」事宜

為增加同學的比賽經驗，本校女子甲乙組排球隊將參與由香港學界體育聯會主辦的「全港學界精英排球比賽 2017-2018」。有關是次比賽的安排如下：

比賽	參加日期及比賽時間	比賽地點	集合地點	集合時間
怡文對聖傑靈	27/12/2017(三); 上午 9:30	青衣體育館	比賽地點	上午 8:30 前

負責老師	李榮慧老師
學生人數	12 名
交通安排	由學生自行乘坐公共交通工具，前往比賽地點。
費用	自備車資
備註	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 必須比賽時間前 60 分鐘到達，作賽前熱身。</li> <li>2. 比賽後即場解散。</li> <li>3. 同學請穿著整齊球隊制服。</li> <li>4. 此場為淘汰賽，負方則無須參與餘下賽事。勝方則繼續參賽。賽果可參閱學體會網頁。<a href="http://www.hkssf-hk.org.hk/">http://www.hkssf-hk.org.hk/</a>詳情見附頁</li> <li>5. 若懸掛三號風球或“紅色暴雨”訊號，比賽照常進行。如懸掛八號或以上風球、黑色暴雨訊號或教育局宣佈學校停課，該日舉行之賽事取消，比賽順延進行。</li> <li>6. 比賽難免碰撞，請提醒 貴子弟留意安全。</li> <li>7. 同學必須服從老師指示及不得擅自離隊。</li> </ol>

煩請 貴家長簽署下附回條，並託付 貴子弟於十二月二十二日前交回負責老師。如有任何查詢，請致電21094000與李榮慧老師聯絡。

此致

貴家長／監護人

靈糧堂怡文中學校長

謹啟

羅偉文

二零一七年十二月二十日

### 回 條

敬覆者：本人已知悉 貴校『家長通知函 2017/2018 No. 179 (有關「參加全港學界精英排球比賽 2017-2018」事宜)』內容。現覆如下：

本人 \* 同意敝子弟參加是次活動，並提醒敝子弟注意比賽安全。

\* 不同意敝子弟參加是次活動。

此覆

靈糧堂怡文中學

家長姓名：\_\_\_\_\_ (正楷)

(或監護人) \_\_\_\_\_ (簽署)

家長/監護人聯絡電話：\_\_\_\_\_

二零一七年十二月\_\_\_\_\_日

學生姓名：\_\_\_\_\_ 班別：\_\_\_\_\_ 班號：\_\_\_\_\_

\*請於適當的方格內加「✓」。



# 靈糧堂怡文中學

Ling Liang Church E Wun Secondary School

電話：2109 4000 傳真：2109 4066

## Circular 2017/2018 No.179

20<sup>th</sup> December, 2017

Dear Parents/Guardians,

### All Hong Kong Schools Jing Ying Volleyball Tournament 2017-2018

To enrich our students exposure to open competition, our Girls' Grade A & B Volleyball Team is going to join the 'All Hong Kong Schools Jing Ying Volleyball Tournament 2017-2018'. Competition held by the Hong Kong School Sports Federation (HKSSF). The details of the arrangement are as follows:

Opponent	Date and Time of competition	Venue for competition	Venue for assembly	Assembly time
St. Catharine's school for Girls	27/12/2017 (Wed); 9:30 a.m.	Tsing Yi Sports Centre	Tsing Yi Sports Centre	Before 8:30 a.m.

Teacher-in-charge	Miss Lee Wing Wai
No. of students	12
Transportation	Students will take public transport to the venue for competition.
Fare	Students need to pay their own fare.
Remarks	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Report at the venue 60 minutes before the competition; otherwise, disqualified.</li> <li>2. Students will be dismissed immediately after the competition.</li> <li>3. Students should wear Team uniforms.</li> <li>4. Only the winning team can progress. The results can be viewed on the HKSSF official website: <a href="http://www.hkssf-hk.org.hk/">http://www.hkssf-hk.org.hk/</a></li> <li>5. When the typhoon signal No.3 is hoisted or the Red Rainstorm Warning is issued, the match will go as usual. However, in the case of the typhoon signal No. 8 or above, Black Rainstorm Warning or the closure of school announced by the Education Bureau, the match will be cancelled and re-scheduled later.</li> <li>6. Since physical contact is inevitable during the match, safety should be the first priority at all time.</li> <li>7. Students have to follow their teachers' instructions and stay together as a group at all time.</li> </ol>

Please sign the reply slip below and return it to the teacher-in-charge before 22<sup>nd</sup> December, 2017. Should you have any inquiries, please contact Miss Lee Wing Wai at 2109 4000.

Yours faithfully,

Mr. Law Wai Man  
Principal

-----✂-----✂-----✂-----  
Ling Liang Church E Wun Secondary School

### Reply Slip

\_\_\_\_\_ December, 2017

Dear Principal,

I have noted the details of the Circular 2017/2018 No.179 on "All Hong Kong Schools Jing Ying Volleyball Tournament 2017-2018"; and

- \*  I allow my child to participate in the aforesaid activity.
- \*  I do not allow my child to participate in the aforesaid activity.

Name of parent/guardian: \_\_\_\_\_

Signature of parent/guardian: \_\_\_\_\_

Contact telephone number: \_\_\_\_\_

Name of Student: \_\_\_\_\_ Class: \_\_\_\_\_ Class No: \_\_\_\_\_ Cell phone no. of student: \_\_\_\_\_

\* Please tick in the box as appropriate.